

***Gemeinde
Völs am Schlern***

***Comune di Fiè allo
Sciliar***

**Genehmigung der
Gemeindeverordnung über die
Wirtschaftsförderung in den
Dorfzentren Völs und Völser Aicha**

**Approvazione del regolamento
comunale per gli incentivi
all'economia nei centri dei paesi
Fiè e Aica di Fiè**

Genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 46 vom 12.09.2019

Approvato con delibera consiliare nr. 46 del
12.09.2019.

Art.	INHALTSVERZEICHNIS	INDICE
1	Zweck und Zielsetzung	Scopo ed obiettivo
2	Empfänger	Soggetti beneficiari
3	Art der zulässigen Tätigkeiten	Tipologia di attività ammissibili
4	Art der rückvergütbaren Kosten	Tipologia di spese ammissibili
5	Höhe der Beiträge	Misura dei contributi
6	Bedingungen für die Vergabe von Beiträgen	Modalità di concessione dei contributi
7	Kriterien für die Auswahl der Empfänger	Valutazione delle domande
8	Rangliste	Garanzia economica
9	Auszahlung des Beitrages	Erogazione del contributo
10	Widerruf des Beitrages	Revoca del contributo
11	Kontrollen	Controlli
12	Bedingungen und Termine für die Vorlage eines Beitragsgesuchs	Modalità e termini di presentazione delle domande

Art. 1

Zweck und Zielsetzung

In den letzten Jahrzehnten wurde eine schleichende aber konstante Reduzierung der Handelsbetriebe, ebenso wie der Handwerksbetriebe mit spezialisiertem Angebot in den Dorfzentren, festgestellt.

Eine der primären Zielsetzungen der Gemeindeverwaltung ist es, diese Tätigkeiten die keine Lärmbelästigung für die anliegenden Wohngebäude vor allem in den zentralen Dorfbereichen verursachen, wieder zu beleben und zu steigern.

Durch die Gewährung von Beiträgen außerordentlicher Natur wird angenommen, die Attraktivität der Dorfzentren wieder aufwerten zu können, sei es für die ansässige Bevölkerung, ebenso wie für Touristen.

Art. 2

Empfänger

Berechtigt zur Beantragung des Beitrages sind natürliche oder juristische Personen,

- welche als Inhaber von Handels-, Gastgewerbe- oder Handwerksunternehmen im Unternehmensregister eingeschrieben sind oder diese Einschreibung vornehmen können,
- welche sich verpflichten, innerhalb von 12 Monaten nach Gesuchstellung in Gebäuden in den Dorfzentren von Völs (Gebäude innerhalb der Wohnbauzone A –historischer Ortskern- mit Adresse in der Dorfstraße oder auf dem Kirchplatz) und von Völser Aicha Gebäude innerhalb der Wohnbauzone B – Auffüllzone mit Adresse auf dem St.-Johannes-Weg eine Tätigkeit entsprechend Art. 3 aufzunehmen,
- welche sich nach Aufnahme der Tätigkeit für mindestens zwei Jahre oder mindestens drei Jahre verpflichten, ihre Tätigkeit aufrecht zu erhalten,
- die Geschäftslokale im Dorfzentrum an mindestens 200 Tagen pro Jahr und mindestens 4 Stunden pro Tag für Laufkundschaft zu öffnen,
- das Geschäft nicht an Dritte zu übertragen und die Tätigkeit auch nicht außerhalb der Dorfzentren zu verlegen,
- welche nicht insolvent sind, sich nicht in einem Insolvenzverfahren befinden oder in einer nach gültigem Recht dieser ähnlichen Situation befinden,
- welche die Anforderungen der Moral für die Handelstätigkeit erfüllen laut Art. 71 der D.Lgs 26/03/2010 n.59.
- welche sämtliche Zahlungen für Fürsorgebeiträge und Sozialbeiträgen laut den geltenden Gesetzen tätigen gegen welche also keine steuerlichen Verfahren offen sind.

Art.1

Scopo ed obiettivo

Si è accertata negli ultimi decenni una riduzione lenta ma costante delle imprese commerciali e artigianali con offerta specializzata nei centri del paese.

Uno degli obiettivi principali dell'amministrazione comunale è di ravvivare e incrementare le attività che non comportano nessun inquinamento acustico per le adiacenti abitazioni, soprattutto nelle zone centrali del paese.

Con la concessione di incentivi in forma di contributi straordinari si presume di poter rivalutare l'attrattività dei centri paesani sia per la popolazione residente sia per i turisti.

Art. 2

Soggetti beneficiari

Possono presentare domanda di ammissione al contributo le persone fisiche o le persone giuridiche:

- quali titolari di attività commerciali, ricettive ed artigiane già iscritte nel registro delle imprese o che possono effettuare tale iscrizione;
- i quali si impegnano ad avviare la rispettiva attività giusto art.3 entro 12 mesi dalla domanda negli edifici nel centro del paese di Fiè (edifici entro la zona residenziale A – centro storico con indirizzo via del Paese o piazza della Chiesa) o ad Aica di Fiè negli edifici entro la zona abitativa B – zona di completamento con indirizzo via San Giovanni;
- che si impegnino a mantenere aperta l'attività per un minimo di due anni o per un minimo tre anni dall'avvio della stessa;
- i locali dell'attività nel centro del paese devono essere aperti alla clientela per un minimo di 200 giorni all'anno e un minimo di 4 ore al giorno;
- il locale non può essere ceduto a terzi e non può nemmeno essere trasferita l'attività al di fuori del centro del paese;
- i quali non si trovino in stato di fallimento, di liquidazione o concordato preventivo o in qualsiasi altra situazione equivalente;
- che possiedano i requisiti di moralità di cui all'art. 71 del D.lgs. 26/03/2010 n. 59 per l'esercizio delle attività commerciali;
- che risultino in regola con gli obblighi relativi al pagamento dei contributi previdenziali ed assistenziali a favore dei lavoratori secondo la vigente legislazione e quindi non sussistano, a proprio carico, contenziosi contributivi.

Art. 3

Art der zulässigen Tätigkeiten

Von den von dieser Verordnung vorgesehenen Beiträgen können folgende neue unternehmerische Tätigkeiten profitieren:

- Handelsgeschäfte
- Handwerksbetriebe, die keine besondere Lärmbelästigung mit sich bringen.
- Gastbetriebe
- Dienstleistungsbetriebe, Freiberufler, sofern sie in den entsprechenden Berufsverzeichnissen und/oder im Handelsregister der Handelskammer eingetragen sind und nicht in einer Wohnung sondern in einem Geschäftslokal ihre Tätigkeit ausüben.

Neben Neueröffnungen werden auch Übernahmen bestehender Tätigkeiten an eintretende Nachfolger aufgrund eines Rechtsgeschäftes berücksichtigt.

Ebenso werden Betriebsverlegungen in die Dorfzentren berücksichtigt

Nicht berücksichtigt werden Betriebsverlegungen innerhalb der Dorfzentren.

Ebenso werden Verlegungen von Betrieben nicht berücksichtigt, falls das selbe Unternehmen bereits von Beiträgen aufgrund vorliegender Verordnung profitiert hat.

Der Gemeindeausschuss ist berechtigt, die unternehmerischen Tätigkeiten weiter einzugrenzen, sowohl betreffend die Größe der Geschäftslokale als auch die Art der Tätigkeiten, um eine flexible Steuerung des Angebots im Verhältnis der Nachfrage zu gewährleisten. Dabei sollen auch innovative Kombinationen von Tätigkeiten berücksichtigt werden.

Art. 4

Art der rückvergütbaren Kosten

Es können für die Beitragsgewährung folgende Kosten rückvergütet werden:

- Investitionskosten für Neu-, Aus- oder Umbau oder die Einrichtung des Geschäftslokale in den Dorfzentren,
- Kosten für die Anpassung der Geschäftslokale in den Dorfzentren,
- Ankauf von Einrichtungsgegenständen oder Geräten für die Geschäftslokale in den

Art. 3

Tipologia di attività ammissibili

Possono beneficiare dei contributi previsti dal presente regolamento le seguenti nuove attività imprenditoriali:

- esercizi commerciali;
- esercizi artigianali che non comportino inquinamento acustico;
- esercizi pubblici;
- imprese di servizi, liberi professionisti, ove questi siano iscritti nei rispettivi albi professionali e/o nel registro delle imprese della Camera di Commercio e che eseguono la loro attività non in un appartamento ma in un locale commerciale.

Oltre alle nuove aperture vengono considerati altresì cessioni di attività già esistenti a successori subentranti a seguito di un atto negoziale.

Verranno altrettanto prese in considerazione trasferimenti di attività nel centro del paese.

Non verranno prese in considerazioni trasferimenti interni al centro del paese.

Non verranno altrettanto prese in considerazione trasferimenti nel caso che lo stesso imprenditore abbia già goduto del contributo in base al presente regolamento.

La Giunta Comunale è inoltre autorizzata a limitare le attività imprenditoriali, per quanto riguarda le dimensioni dei locali del negozio come anche il tipo di attività, in modo da garantire un coordinamento elastico dell'offerta in relazione alla domanda. Per questo deve essere anche considerata la combinazione innovativa delle attività.

Art. 4

Tipologia di spese ammissibili

Ai fini della sovvenzione del contributo sono riconoscibili le seguenti spese:

- spese di investimento per lavori di sistemazione, ampliamento, ristrutturazione o arredamento dei vani del negozio nei centri del paese;
- spese per l'adeguamento dei locali nei centri del paese;
- acquisto di attrezzature e arredi per i locali del

- Dorfzentren.
- Kosten für Beratungsdienstleistung zur Eröffnung des Betriebes in den Dorfzentren

negozio nei centri del paese;

- spese per consulenze per prestazione di servizi per l'apertura di attività nei centri del paese.

Art. 5

Höhe der Beiträge

Wenn sich der Antragsteller entsprechend Art. 2 zur Aufrechterhaltung der Tätigkeit über zwei Jahre verpflichtet, beträgt der Maximalbeitrag pro Antragsteller in einem Zweijahreszeitraum 10.000 Euro.

Wenn sich der Antragsteller entsprechend Art. 2 zur Aufrechterhaltung der Tätigkeit über drei Jahre verpflichtet, beträgt der Maximalbeitrag pro Antragsteller in einem Dreijahreszeitraum 15.000 Euro.

Der maximale Verlustbeitrag für einen zugelassenen Beitrag darf nicht höher als 95 % der anerkannten Kosten bis zum oben angeführten Maximum sein.

Art. 6

Bedingungen für die Vergabe von Beiträgen

Interessierte müssen ein Gesuch mit folgenden Unterlagen abgeben

1. Verpflichtungserklärung entsprechend Art. 2
2. Unternehmensprojekt mit folgendem Inhalt:

A) Angabe des spezifischen Marktbereichs zu welchem die Tätigkeit zugewiesen werden soll;

B) Finanzierungsplan für die geplanten Investitionen, ergänzt mit den jeweiligen Kostenvoranschlägen, Beschreibung der Besonderheiten des Lokals, Plan für den zeitlichen Ablauf der Eingriffe und voraussichtlicher Termin für den Beginn der Tätigkeit ;

C) Ziele für die Beschäftigung von Mitarbeitern mit der genauen Angabe der Beschäftigten und deren Beschäftigungsverhältnis;

D) Plan der Lokale bzw. Geschäftsräume;

3. Erklärung über den Status der Arbeitslosigkeit (falls zutreffend)

Art. 7

Bewertung der Gesuche

Die Unterlagen werden vom zuständigen Amt einer Erstuntersuchung unterzogen, bei welcher die

Art. 5

Misura dei contributi

Se il richiedente si impegna secondo l'art. 2 al mantenimento dell'attività per più di due anni, si corrisponde un importo massimo per richiedente in un arco di tempo di due anni di 10.000 €.

Se il richiedente si impegna secondo l'art. 2 al mantenimento dell'attività per più di tre anni, si corrisponde un importo massimo per richiedente in un arco di tempo di tre anni di 15.000 €.

Il contributo a fondo perduto massimo, non può superare il 95 % delle spese ritenute ammissibili fino all'importo massimo di cui sopra.

Art. 6

Modalità di concessione dei contributi

Gli interessati devono presentare una domanda scritta corredata della seguente documentazione:

1. dichiarazione di impegno in base all'art. 2;
2. progetto aziendale contenente:

A) dati dello specifico settore di mercato verso i quali l'attività intende rivolgersi;

B) piano finanziario degli investimenti previsti, corredato del relativo preventivo di spesa, descrizione delle caratteristiche del locale; crono programma degli interventi e data programmata per l'inizio dell'attività;

C) obiettivi occupazionali con il numero esatto di addetti e indicazione delle modalità di assunzione;

D) planimetria dei locali cioè i vani del negozio;

3. dichiarazione dello stato di disoccupazione (se del caso).

Art. 7

Valutazione delle domande

La documentazione verrà sottoposta ad una prima valutazione dall'ufficio competente, il quale esaminerà la

Vollständigkeit sowie die Erfüllung der Voraussetzungen laut Art. 2 und Art. 3 überprüft wird.

Aufgrund dessen begutachtet der Gemeindeausschuss die Unterlagen samt den vorgelegten Unterlagen und erteilt ein begründetes Gutachten für oder gegen die Beitragsgewährung. Die Entscheidung wird dem Antragsteller innerhalb 30 Tagen nach Vorlage sämtlicher Unterlagen schriftlich mitgeteilt.

Art. 8

Garantieleistung

Im Falle eines positive Gutachtens muss der Antragsteller innerhalb von 30 Tagen nach der schriftlichen Mitteilung eine Garantieleistung in Höhe des Förderbeitrages für die Einhaltung der von dieser Verordnung vorgesehenen Bedingungen stellen. Die Garantieleistung kann in Form einer Bankgarantie oder durch Hinterlegung eines Zirkularschecks erfolgen.

Nach Erfüllung aller Verpflichtungen wird die Bankgarantie freigeschrieben bzw. der Zirkularscheck dem Aussteller ausgehändigt.

Art. 9

Auszahlung des Beitrages

Die Auszahlung des Beitrages erfolgt innerhalb von 30 Tagen nach der schriftlichen Mitteilung, unter der Bedingung, dass die Garantieleistung nach Art 8 erfolgt ist.

Art. 10

Widerruf des Beitrages

Die Garantieleistung wird in folgenden Fällen einbehalten:

1. sofern der Antragsteller nicht der Wahrheit entsprechende Erklärungen unterschrieben hat
2. sofern der Antragsteller die Verpflichtungen laut Art 2 nicht einhält.
3. sofern der Antragsteller die zur Festlegung des Beitrages anerkannten Kosten nicht durch Rechnungen belegen kann.
4. sofern die Tätigkeit nicht innerhalb von 12 Monaten von der Mitteilung der Gewährung des Beitrages aufgenommen wird.

completezza così come il rispetto dei requisiti in base all'art. 2 e art. 3.

Successivamente a quella valutazione, in base alla documentazione presentata, la Giunta Comunale rilascia un parere motivato a favore o contro la sovvenzione economica. La decisione verrà comunicata in forma scritta al richiedente entro 30 giorni dalla presentazione di tutta la documentazione.

Art. 8

Garanzia economica

In caso di esito positivo il richiedente deve emettere, entro 30 gg dalla comunicazione scritta, una garanzia economica pari alla somma dell'incentivo in osservanza alle previste condizioni del presente regolamento. La garanzia economica può equivalersi nella forma di una garanzia bancaria o tramite presentazione di un assegno circolare.

Dopo l'adempimento di tutti gli obblighi la garanzia bancaria viene revocata o rispettivamente viene ridato l'assegno circolare all'emittente.

Art. 9

Erogazione del contributo

La liquidazione del contributo avviene entro 30 giorni dopo la comunicazione scritta, alla condizione che la garanzia economica in base all'art.8 sia stata depositata.

Art. 10

Revoca del contributo

La garanzia economica verrà trattenuta nei seguenti casi:

1. qualora il beneficiario abbia sottoscritto dichiarazioni non veritiere;
2. qualora il richiedente non mantenga gli impegni presi in base all'art. 2;
3. qualora il beneficiario a determinazione del contributo non possa comprovare tramite fatture i costi sostenuti;
4. qualora l'attività non venga avviata entro i dodici mesi dalla comunicazione del contributo;
5. Qualora il richiedente non rispetti le leggi in

5. Sofern der Antragsteller die gesetzlichen Bestimmungen in Bezug auf die Mitarbeiter oder die Kollektivverträge nicht eingehält.

riferimento ai collaboratori o ai contratti collettivi del lavoro.

Art. 11

Kontrollen

Die Gemeindeverwaltung kann im Zeitraum der eingegangenen Verpflichtungen ab Auszahlung des Beitrages jederzeit ad hoc Kontrollen durchführen, um zu prüfen, ob die Bedingungen für einen Beitrag eingehalten sind.

Art. 11

Controlli

L'Amministrazione Comunale può in qualsiasi momento, nell'arco di tempo degli obblighi previsti dopo l'erogazione del contributo, disporre controlli ad hoc al fine di verificare la permanenza delle condizioni di ammissibilità al contributo.

Art. 12

Bedingungen und Termine für die Vorlage eines Beitragsgesuchs

Die Gesuche können jederzeit im Laufe des Jahres mittels Fax, Pec-Mail oder händisch, im Lizenzamt der Gemeinde abgegeben werden. Sie werden innerhalb von 90 Tagen ab Einreichung auf ihre Vollständigkeit und im Hinblick darauf, ob es sich um förderungswürdige Tätigkeit handelt, überprüft.

Art. 12

Modalità e termini di presentazione delle domande

Le domande possono essere presentate in ogni momento nel corso dell'anno, per Fax, pec-mail o a mano, all'Ufficio licenze del Comune. Saranno esaminate entro il termine di 90 giorni dalla presentazione sulla loro completezza e con riguardo, se trattasi di attività che possa essere ritenuta meritevole di incentivo.

DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO

gez. - f.to

DER GEMEINDESEKRETÄR / IL SEGRETARIO COMUNALE

gez. - f.to

Allegato domanda in lingua italiana

**RICHIESTA DI CONTRIBUTO PER L'APERTURA DI UNA NUOVA ATTIVITÀ COMMERCIALE,
ARTIGIANA, GASTRONOMICA NONCHÉ IMPRESA DI SERVIZI E LIBERO PROFESSIONISTA
NEL CENTRO PAESE DI FIE' ALLO SCILIAR E AICA DI FIE'**

(REGOLAMENTO APPROVATO CON DELIBERA CONSILIARE N. 46 DEL 12.09.2019)

Spett.
Comune di Fiè allo Sciliar
Via del Paese, 14
39050 Fiè allo Sciliar

marca da
bollo
16,00 €

Il/la sottoscritto/a _____ nato/a il _____ a
_____, residente a _____ codice
fiscale _____ in qualità di _____ della ditta
_____ con sede a
_____ Via _____, n. _____
partita IVA _____ Tel. _____
E-Mail _____
PEC _____

chiede

accettando senza riserve alcune sul regolamento in oggetto

la concessione di un contributo per l'apertura della sua attività:

- ☐ commercio al dettaglio con prodotti specializzati
- ☐ esercizio artigianale
- ☐ esercizio pubblico
- ☐ impresa di servizi o libero professionista

nei seguenti locali, siti a _____, Via _____, n. _____
p.ed. _____, p.m. _____ con la seguente destinazione urbanistica
_____ in zona _____

e dichiara

sotto propria responsabilità ed in conoscenza delle disposizioni di cui all'art. 76 del D.P.R. del 28.12.2000, n. 445 in
caso di dichiarazioni non veritiere:

- di impegnarsi a mantenere in esercizio l'attività per almeno 2 anni dalla sua apertura, di non cedere la stessa e di non spostare l'attività al di fuori del centro paesano;
- di non trovarsi né in stato di fallimento né in un procedimento fallimentare o una situazione assimilabile dalle leggi vigenti;
- di essere in regola con le disposizioni vigenti e direttive di settore in riguardo all'apertura dell'attività;
- di essere in possesso dei requisiti morali di cui all'art. 71 del d.lgs. n. 50 del 26.03.2010 per l'esercizio di attività commerciali;
- di essere in regola con i pagamenti dei contributi assistenziali e sociali previsti dalle leggi vigenti per i dipendenti e di non avere liti tributarie pendenti ;

Allo scopo si allega la seguente documentazione:

1. progetto aziendale con il seguente contenuto:
 - a) indicazione del settore merceologico in relazione all'attività;
 - b) piano finanziario degli investimenti previsti correlato dai rispettivi preventivi di spesa, descrizione delle caratteristiche del locale, descrizione della tempistica prevista per gli interventi e presunta data di apertura attività;
(il piano di finanziamento deve tenere conto di un periodo temporale di due anni a partire dall'inizio attività);
 - c) obiettivi occupazionali con indicazione del numero dei dipendenti e del tipo di rapporto di lavoro;
2. planimetria dei locali;
3. dichiarazione dello stato di disoccupazione (se del caso).

Informativa ai sensi della legge sulla tutela dei dati personali

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12,13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dati personali è reperibile al seguente link <https://www.gemeinde.voels.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219512406&sprache=3> o è consultabile nei locali del Municipio.

Distinti saluti

Data: _____

La richiesta di contributo deve essere presentata unitamente a copia fotostatica di un documento di identità. Le domande devono essere presentate, per fax, pec-mail o a mano all'Ufficio Licenze del Comune.

**ANSUCHEN UM GEWÄHRUNG EINES BEITRAGES FÜR DIE ERÖFFNUNG VON HANDELS-,
HANDWERKS-, GASTBETRIEBEN SOWIE DIENSTLEISTUNGSBETRIEBE UND
FREIBERUFLER IN DEN DORFZENTREN VON VÖLS UND VÖLSER AICHA**

(Verordnung genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 46 vom 12.09.2019)

An die
Gemeinde Völs am Schlern
Dorfstraße 14
39050 VÖLS AM SCHLERN

Stempel-
marke
16,00 €

Der/die unterfertigte _____ geb. am _____ in
_____ wohnhaft in _____
Steuernummer _____ in seiner/ihrer Eigenschaft als _____ der Firma
_____ mit Sitz in
_____ Straße _____ Mwst.nummer
_____ Tel. _____
E-Mail _____
PEC _____

ersucht,

bei vorbehaltloser Annahme der Bestimmungen der gegenständlichen Verordnung

um Gewährung eines Beitrages für die Eröffnung seiner Tätigkeit:

- ☐ Handelsgeschäft
☐ Handwerksbetrieb
☐ Gastbetrieb
☐ Dienstleistungsbetrieb oder Freiberufler

in folgenden Räumlichkeiten, gelegen in _____, Straße _____ B.p.
_____, m.A. _____ mit _____ folgender _____ urbanistischer
Zweckbestimmung _____

und erklärt

unter eigener Verantwortung und in Kenntnis der Bestimmungen laut Art. 76 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 bei
unwahren Angaben,

sich zu verpflichten,

- innerhalb von 12 Monaten nach Gesuchstellung die Tätigkeit aufzunehmen,
- nach Aufnahme der Tätigkeit für mindestens
 - ☐ zwei Jahre
 - ☐ drei Jahre
- die Tätigkeit im Dorfzentrum aufrecht zu erhalten,
- die Geschäftslokale im Dorfzentrum an mindestens 200 Tagen pro Jahr und mindestens 4 Stunden pro Tag für Laufkundschaft zu öffnen,
- das Geschäft nicht an Dritte zu übertragen und die Tätigkeit auch nicht außerhalb der Dorfzentren zu verlegen,
- nicht insolvent zu sein, sich nicht in einem Insolvenzverfahren zu befinden oder in einer nach gültigem Recht dieser ähnlichen Situation zu befinden,
- mit den geltenden Bestimmungen und Sektorrichtlinien für die Aufnahme der Tätigkeit in Ordnung zu sein;
- die moralischen Anforderungen laut Art. 71 des GvD Nr. 50 vom 26.03.2010 für die Ausübung der Handelstätigkeit zu erfüllen
- mit den Zahlungen der Fürsorgebeiträge und den Sozialbeiträge an die Arbeitnehmer laut den geltenden Gesetzen in Ordnung zu sein und keine steuerlichen Verfahren anhängig zu haben.

Zu diesem Zwecke werden folgende Unterlagen beigelegt:

1. Unternehmensprojekt mit folgendem Inhalt:
 - a) Angabe des spezifischen Marktbereichs zu welchem die Tätigkeit zugewiesen werden soll;
 - b) Finanzierungsplan für die für die geplanten Investitionen, ergänzt mit den jeweiligen Kostenvoranschlägen, Beschreibung der Besonderheiten des Lokals, Plan für den zeitlichen Ablauf der Eingriffe und voraussichtlicher Termin für den Beginn der Tätigkeit;
 - c) Beschäftigungsziele mit genauer Angabe der Beschäftigten und deren Beschäftigungsverhältnis;
2. Plan der Lokale bzw. Geschäftsräume
3. Erklärung über den Status der Arbeitslosigkeit (falls zutreffend).

Mitteilung gemäß Datenschutzgesetz (laut EU-Verordnung 2016/679)

Rechtsinhaber der Daten ist die Gemeinde Völs am Schlern. Die übermittelten Daten werden von der Gemeindeverwaltung, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse **unter Berücksichtigung der EU-Verordnung 2016/679**, verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Generalsekretär. Die Daten werden bereitgestellt, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden. Der/die Antragsteller/in erhält auf Anfrage gemäß der obigen Verordnung Zugang zu seinen/ihreren Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen. Gewährte Beiträge werden im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen veröffentlicht.

Hochachtungsvoll

Datum: _____

Dem Beitragsgesuch ist eine Kopie des gültigen Personalausweises beizulegen. Das Gesuch ist mittels Fax, Pec-Mail oder persönlich, im Lizenzamt der Gemeinde abzugeben werden.